DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Verwenden Sie die Spezialwerkzeuge nur für die vorgesehenen Radlager und Gummibuchsen, um ein Abrutschen zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass das Werkzeug korrekt sitzt. Tragen Sie Handschuhe und eine Schutzbrille, um sich vor wegspringenden Teilen zu schützen.

EN Risk of injury: Use the special tools only for the intended wheel bearings and rubber bushings to avoid slipping. Make sure that the tool is correctly seated. Wear gloves and safety goggles to protect yourself from flying parts.

FR Risque de blessure : utilisez les outils spéciaux uniquement pour les roulements de roue et les douilles en caoutchouc prévus afin d'éviter tout glissement. Veillez à ce que l'outil soit correctement positionné. Portez des gants et des lunettes de protection pour vous protéger des pièces qui pourraient sauter.

ES Peligro de lesiones: Utilice únicamente las herramientas especiales para los tipos de rueda y los casquillos de goma previstos para evitar deslizamientos. Asegúrese de que la herramienta está correctamente colocada. Utilice guantes y gafas de seguridad para protegerse de las piezas que puedan salir despedidas.

IT Rischio di lesioni: utilizzare gli attrezzi speciali per il fissaggio delle ruote solo per i cuscinetti e le boccole di gomma previsti per evitare lo slittamento. Assicurarsi che l'utensile sia posizionato correttamente. Indossare guanti e occhiali di sicurezza per proteggersi dalle parti volanti.

CZ Nebezpečí poranění: Používejte pouze speciální nářadí pro určené typy ložisek kol a pryžových pouzder, abyste zabránili prokluzování. Dbejte na správnou polohu nářadí. Používejte ochranné rukavice a ochranné brýle, abyste se chránili před odletujícími částmi.

DA Fare for kvæstelser: Brug kun specialværktøjet til de pågældende hjullejer og gummibøsninger for at forhindre, at de glider. Sørg for, at værktøjet er placeret korrekt. Brug handsker og sikkerhedsbriller for at beskytte dig mod flyvende dele.

FI Loukkaantumisvaara: Käytä ainoastaan erikoistyökaluja aiottuja pyöränlaakereita ja kumiholkkeja varten liukumisen estämiseksi. Varmista, että työkalu on oikein paikallaan. Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja suojautuaksesi lentäviltä osilta.

HR Opasnost od ozljeda: Koristite samo posebne alate za predviđene ležajeve kotača i gumene čahure kako biste izbjegli klizanje. Provjerite je li alat ispravno postavljen. Nosite rukavice i zaštitne naočale kako biste se zaštitili od dijelova koji padaju.

HU Sérülésveszély: Csak a speciális szerszámot használja a kerékcsapágyak és gumibetétek rendeltetésszerű használatához a csúszás elkerülése érdekében. Ügyeljen a szerszám helyes elhelyezésére. Viseljen védőkesztyűt és védőszemüveget, hogy megvédje magát a repülő alkatrészektől.

NL Risico op verwonding: Gebruik alleen het speciale gereedschap voor de bedoelde wiellagers en rubberen bussen om wegglijden te voorkomen. Zorg ervoor dat het gereedschap correct is geplaatst. Draag handschoenen en een veiligheidsbril om uzelf te beschermen tegen rondvliegende onderdelen.

PL Ryzyko obrażeń: Używać wyłącznie specjalnych narzędzi do łożysk kół i tulei gumowych, aby zapobiec poślizgowi. Upewnić się, że narzędzie jest prawidłowo ustawione. Nosić rękawice i okulary ochronne, aby zabezpieczyć się przed latającymi częściami.

RO Risc de rănire: Utilizați numai uneltele speciale pentru rulmenții de roată și bucșele de cauciuc destinate pentru a preveni alunecarea. Asigurați-vă că scula este poziționată corect. Purtați mănuși și ochelari de protecție pentru a vă proteja de piesele care zboară.

SV Risk för personskador: Använd endast specialverktygen för avsedda hjullager och gummibussningar för att förhindra glidning. Se till att verktyget är korrekt placerat. Använd handskar och skyddsglasögon för att skydda dig mot kringflygande delar.

PT Risco de ferimentos: Utilize apenas as ferramentas especiais para os rolamentos de roda e casquilhos de borracha previstos, para evitar que escorreguem. Certifique-se de que a ferramenta está corretamente posicionada. Usar luvas e óculos de proteção para se proteger de peças projectadas.

SR Опасност од повреда: Користите само специјалне алате за предвиђене лежајеве точкова и гумене чауре да бисте избегли клизање. Уверите се да је алат правилно постављен. Носите рукавице и заштитне наочаре да бисте се заштитили од делова који падају.